

Au reste, tout en prétendant isoler du montant de la demande ce qui représentait les intérêts, le recourant néglige le fait que le surplus de la prétention comprend également des frais judiciaires et des dépens, qui, s'ils ne formaient pas aussi une partie du dommage, devraient être traités à l'égal des intérêts.

Quant au changement que la demanderesse a apporté aux conclusions de sa demande le 30 septembre 1938, il n'a modifié ni le montant ni la nature de celle-ci et ne saurait dès lors avoir une portée juridique quelconque sur la question actuellement en discussion.

Le Tribunal fédéral prononce :

Le recours est irrecevable.

13. Urteil der I. Zivilabteilung vom 26. April 1941 i. S. Löw gegen Sarasin und Forcart.

Die *Feststellungsklage* wegen Verletzung in den persönlichen Verhältnissen, Art. 28 ZGB, ist nicht zulässig bei Störungen, die abgeschlossen in den Vergangenheit liegen, weil dann die *Leistungsklage* gegeben ist.

Streitwertangabe, Art. 59, 63 Zif. 1 OG; schon in der Klage muss angegeben werden, ob der Streitwert mindestens Fr. 4000.— beträgt. Nichtbeachtung dieser Vorschrift macht die Berufung unwirksam.

Action en constatation de droit. L'action tendante à la constatation d'une atteinte illicite que le demandeur prétend avoir subie dans ses intérêts personnels (art. 28 CC) n'est pas recevable lorsque l'atteinte dont il s'agit est passée. Dans ce cas, en effet, l'action doit tendre à une prestation.

Indication de la valeur litigieuse, art. 59, 63 ch. 1 OJ; il faut indiquer, dans la demande déjà, si la valeur litigieuse atteint 4000 francs au moins. Lorsque cette condition n'est pas remplie, le recours en réforme est irrecevable.

L'azione di accertamento di un diritto volta ad ottenere la riparazione di un pregiudizio a'sensi dell'art. 28 CC è irricevibile, qualora la molestia sia cessata, poichè in tale caso è aperta l'azione di risarcimento del danno.

Indicazione del valore litigioso, art. 59, 63 cifra 1 OGF: già nella domanda si deve indicare se il valore litigioso raggiunge almeno fr. 4000. Se non si verifica questo presupposto, il ricorso in appello è irricevibile.

A. — Der Kläger Löw, der von Beruf Präparator ist, war bis 1918 mit der Ausführung von Präparationsarbeiten für das Naturhistorische Museum Basel beauftragt worden. In den folgenden Jahren erhielt er nur noch vereinzelte Aufträge, dann überhaupt keine mehr. Anfangs 1939 wandte er sich persönlich und durch Vermittlung des bürgerlichen Fürsorgeamtes, dessen Unterstützung er in Anspruch nehmen musste, an die für die Arbeitsvergebung am Naturhistorischen Museum zuständigen Stellen mit der Bitte um Zuweisung von Arbeit. Dieses Begehren wurde abgelehnt mit der Begründung, der Kläger sei den Anforderungen der Dermoplastik (Hautbildnerie), nach der heute gearbeitet werde, nicht mehr gewachsen. Dieselbe Erklärung gaben die heutigen Beklagten dem Vorsteher des Erziehungsdepartements ab, an den sich der Kläger ebenfalls gewandt hatte.

B. — Am 9. April 1940 erhob der Kläger gegen Dr. F. Sarasin als Vorsteher und Dr. L. Forcart als Betreuer des Naturhistorischen Museums Klage mit dem Rechtsbegehren, es sei gerichtlich festzustellen, dass sich die Beklagten ihm gegenüber durch ihre Äusserungen beim Erziehungsdepartement, er sei den Anforderungen der Dermoplastik nicht mehr gewachsen, der Ehrverletzung und Kreditschädigung schuldig gemacht haben, und die Beklagten seien zu einer angemessenen Strafe und Geldsumme als Genugtuung und Schadenersatz zu verurteilen.

C. — Sowohl das Zivilgericht, wie das Appellationsgericht des Kantons Basel-Stadt wiesen die Klage ab.

D. — Gegen das Urteil des Appellationsgerichts vom 18. März 1941 ergriff der Kläger die Berufung an das Bundesgericht mit dem Rechtsbegehren, das angefochtene Urteil sei aufzuheben; es sei dem Rechtsbegehren des Klägers Folge zu geben; das Bundesgericht solle die Schadenersatzforderung des Klägers, welche von den kantonalen Gerichten nicht untersucht worden sei, auf ein Minimum von Fr. 10,000.— feststellen, was einem Minimal-Verdienstentgang von Fr. 500.— pro Jahr während der Jahre 1919-1939 entspreche.

Das Bundesgericht zieht in Erwägung :

Nach dem vor den kantonalen Instanzen gestellten Rechtsbegehren verlangt der Kläger einerseits die Feststellung einer von den Beklagten begangenen Ehrverletzung und Kreditschädigung, also einer Verletzung in den persönlichen Verhältnissen gemäss Art. 28 ZGB, und andererseits die Zusprache einer angemessenen Schadenersatz- und Genugtuungssumme für diese Verletzung. Da es sich bei den eingeklagten Äusserungen um eine in der Vergangenheit liegende, abgeschlossene Störung handelt, deren Folgen nicht auf dem Wege der Naturalrestitution beseitigt werden können, sondern nur durch die Leistung von Schadenersatz und Genugtuung, so kann nach der ständigen Rechtsprechung des Bundesgerichtes dem Feststellungsbegehren nicht selbständige Bedeutung zukommen, sondern es stellt lediglich das Motiv für das Schadenersatz- und Genugtuungsbegehren dar (BGE 40 II 164 f., 48 II 16 f.). Es handelt sich somit um eine rein vermögensrechtliche Streitigkeit, bei der nach Art. 59 OG die Berufung an das Bundesgericht nur beim Vorliegen eines Streitwertes von mindestens Fr. 4000.— zulässig ist. Ob diese Voraussetzung erfüllt sei, muss nach Art. 63 Ziff. 1 OG bereits in der Klage angegeben werden, sofern der Anspruch nicht schon selbst in Ziffern ausgedrückt ist. Dieser Vorschrift hat der Kläger nicht genügt. Weder das Rechtsbegehren, noch die zu dessen Begründung gemachten Ausführungen enthalten auch nur eine Andeutung über die Höhe der von ihm geforderten Schadenersatz- und Genugtuungssumme, und dasselbe ist der Fall hinsichtlich der Appellationserklärung an die obere kantonale Instanz. Die Nichtbeachtung der Vorschrift des Art. 63 Ziff. 1 OG zieht aber nach der ständigen Rechtsprechung des Bundesgerichtes die Unwirksamkeit der Berufung nach sich (BGE 50 II 431 und dort erwähnte frühere Entscheide, 62 II 305).

In seiner Berufungserklärung an das Bundesgericht

hat der Kläger dann allerdings seine Ansprüche auf mindestens Fr. 10,000.— beziffert. Diese Angabe kann aber wegen Verspätung nicht mehr berücksichtigt werden. Auf die Berufung kann daher nicht eingetreten werden.

Demnach erkennt das Bundesgericht :

Auf die Berufung wird nicht eingetreten.

14. Urteil der I. Zivilabteilung vom 29. April 1941

i. S. Rüegsegger

gegen Meier und Kassationsgericht des Kantons Zürich.

Zivilrechtliche Beschwerde gemäss Art. 87 Ziff. 3 OG kann nicht geführt werden :

- a.) gegen einen Entscheid des *kantonalen Kassationsgerichtes*, der sich nicht mit der richtigen Anwendung der bundesrechtlichen Gerichtsstandsbestimmung als solcher, sondern lediglich mit der Frage befasst, ob die untere Instanz nicht den Grundsatz des rechtlichen Gehörs verletzt habe. Erw. 1.
- b.) wegen Missachtung oder falscher Auslegung einer *Schiedsgerichtsvereinbarung*. Erw. 2.

La voie du *recours de droit civil* (art. 87 ch. 3 OJ) n'est pas ouverte:

- a) s'agissant de l'arrêt d'un tribunal cantonal de cassation relatif, non pas à l'application correcte d'une règle de droit fédéral sur le for, mais à une violation du droit d'être entendu, prétendument commise par le juge de première instance. Consid. 1.
- b) s'agissant de l'inobservation ou de l'interprétation erronée d'une clause d'arbitrage. Consid. 2.

Il ricorso di diritto civile (art. 87 cifra 3 OGF) non può essere interposto :

- a) contro la sentenza d'un tribunale cantonale di cassazione che non concerne l'applicazione corretta d'una norma del diritto federale in materia di foro, ma la violazione del diritto di essere udito che avrebbe commessa il giudice di prima istanza. Consid. 1 ;
- b) trattandosi dell'inosservanza o dell'interpretazione erronea d'una clausola arbitrale. Consid. 2.

A. — Der Beschwerdeführer reichte beim Obergericht des Kantons Zürich Klage ein auf Aberkennung einer vom Beschwerdegegner gegen ihn in Betreibung gesetzten Forderung von Fr. 1900.—. Er bezeichnete den Forderungsstreit als eine Streitigkeit aus Urheberrecht, die vom